



DZIENNIK USTAW

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 25 kwietnia 1969 r.

№ 11

TREŚĆ:

Poz:

USTAWY:

79 — z dnia 19 kwietnia 1969 r. o zmianie ustawy o Państwowej Inspekcji Handlowej	109
80 — z dnia 19 kwietnia 1969 r. o zmianie ustawy o gospodarce terenami w miastach i osiedlach	110
81 — z dnia 19 kwietnia 1969 r. o zmianie ustawy o terenach budowlanych na obszarach wsi	114

OSWIADCZENIA RZĄDOWE:

82 — z dnia 14 marca 1969 r. w sprawie ratyfikacji przez Urugwaj Konwencji (nr 105) Międzynarodowej Organizacji Pracy o zniesieniu pracy przymusowej, przyjętej w Genewie dnia 25 czerwca 1957 r.	116
83 — z dnia 14 marca 1969 r. w sprawie ratyfikacji przez Turcję Konwencji (nr 115) dotyczącej ochrony pracowników przed promieniowaniem jonizującym, przyjętej w Genewie dnia 22 czerwca 1960 r.	116

79

USTAWA

z dnia 19 kwietnia 1969 r.

o zmianie ustawy o Państwowej Inspekcji Handlowej.

Art. 1. W ustawie z dnia 25 lutego 1958 r. o Państwowej Inspekcji Handlowej (Dz. U. Nr 11, poz. 39) wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Art. 1. Państwowa Inspekcja Handlowa powołana jest do ochrony mienia społecznego i interesów ludności przez:

- 1) zwalczanie spekulacji i nadużyć w obrocie towarowym oraz w działalności usługowej,
- 2) kontrolę jakości towarów w jednostkach handlu i przemysłu gastronomicznego oraz towarów przeznaczonych na zaopatrzenie tych jednostek,
- 3) czuwanie nad przestrzeganiem obowiązujących przepisów w obrocie handlowym i przy wykonywaniu usług.”;

2) w art. 5 ust. 1:

a) w pkt 5 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) prowadzenia ksiąg skarg i wniosków oraz sposobu załatwiania skarg i wniosków,”

b) po pkt 5 dodaje się pkt 5a i 5b w brzmieniu:

„5a) inspekcja uspołecznionych przedsiębiorstw i zakładów świadczących usługi dla ludności w zakresie prowadzonej przez nie działalności usługowej oraz przestrzegania przepisów o ochronie mienia społecznego, a w szczególności co do:

- a) jakości i terminowości wykonywanych usług,
- b) przestrzegania ustanowionych norm, ustalonych cen oraz uwidaczniania tych cen,
- c) źródeł zaopatrzenia i jakości surowców i materiałów potrzebnych do wykonywania usług,
- d) sposobu magazynowania i zabezpieczania

przyjmowanych przedmiotów od zleceniodawców usług,

e) prowadzenia ksiąg skarg i wniosków oraz sposobu załatwiania skarg i wniosków,

5b) inspekcja prywatnych przedsiębiorstw i zakładów świadczących usługi dla ludności w zakresie ustalonym w przepisach wydanych na podstawie ust. 2,”

c) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6) współpraca z organami inspekcji sanitarnej w zakresie kontroli przestrzegania przepisów sanitarnych w jednostkach obrotu towarowego i zakładach świadczących usługi dla ludności oraz z organami jakości i miar w zakresie przestrzegania przepisów o miarach i narzędziach pomiarowych w obrocie gospodarczym i kontroli jakości wyrobów,”

d) dodaje się pkt 7 w brzmieniu:

„7) wykonywanie innych zadań zleconych przez Ministra Handlu Wewnętrznego.”;

3) w art. 5 ust. 2 dodaje się na końcu wyrazy: „a określone w ust. 1 pkt 5b w zakresie, jaki ustali Minister Handlu Wewnętrznego w porozumieniu z właściwymi ministrami (kierownikami urzędów centralnych).”;

4) w art. 6:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zasady i tryb współdziałania z organami kontroli państwowej i spółdzielczej ustala Prezes Rady Ministrów na wniosek Ministra Handlu Wewnętrznego, przedstawiony po uzgodnieniu z Prezesem Najwyższej Izby Kontroli i właściwymi centralnymi związkami spółdzielczymi.”;

- b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:
 „3. Zasady i tryb współdziałania z organami kontroli społecznej określają odrębne przepisy.”;
- 5) w art. 7 ust. 1 pkt 1—3 otrzymują brzmienie:
- „1) dokonywania inspekcji w następujących jednostkach uspołecznionych i prywatnych:
- w przedsiębiorstwach i innych jednostkach handlowych i przemysłu gastronomicznego,
 - w jednostkach handlu detalicznego prowadzonych przez przedsiębiorstwa produkcyjne i usługowe,
 - w przedsiębiorstwach produkcyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Handlu Wewnętrznego,
 - w zakładach produkcyjnych przedsiębiorstw nie podlegających kontroli organów Inspekcji Żywnościowej, w zakresie określonym przez Ministra Handlu Wewnętrznego w porozumieniu z właściwymi ministrami (kierownikami urzędów centralnych) oraz w stosunku do zakładów spółdzielczych — w porozumieniu z właściwymi centralnymi związkami spółdzielczymi, a w sprawach dotyczących jakości towarów — ponadto w porozumieniu z Prezesem Centralnego Urzędu Jakości i Miar,
 - w portach rybackich w zakresie kontroli klasyfikacji ryb morskich wysyłanych z tych portów dla jednostek handlu hurtowego i detalicznego,
 - w przedsiębiorstwach i zakładach świadczących usługi dla ludności,
- 2) dokonywania inspekcji przewożonych towarów przeznaczonych na zaopatrzenie rynku wewnętrznego,
- 3) badania dokumentów i ksiąg, żądania wyjaśnień, zbierania i zabezpieczania dowodów oraz w przypadkach uzasadnionych — zarządzenia przeprowadzenia inwentaryzacji i sprawdzania tożsamości osób.”;
- 6) w art. 8:
- w ust. 1 po wyrazach: „obrotu towarowego” dodaje się wyrazy: „lub działalności usługowej”;
 - dodaje się ust. 3 w brzmieniu:
 „3. W celu zapobieżenia wprowadzaniu do obrotu towaru, którego jakość nie odpowiada jakości deklarowanej, organy Państwowej Inspekcji Handlowej mogą w toku lub w wyniku inspekcji dokonywać zabezpieczenia tego towaru, jeżeli jest to konieczne ze względu na interes społeczny. Zabezpieczenie powinno być uchylone, jeżeli towar zostanie przeklasyfikowany lub doprowadzo-

ny do właściwej jakości albo wyłączony z obrotu.”;

- w art. 9 skreśla się ust. 2;
- w art. 11 skreśla się wyrazy: „karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub”;
- art. 12 skreśla się;
- w art. 13 skreśla się wyrazy: „i art. 12 ust. 1”;
- art. 15 otrzymuje brzmienie:

„Art. 15. Przepisów ustawy nie stosuje się do:

- zakładów handlowych i usługowych znajdujących się na terenach zamkniętych podlegających Ministrom Obrony Narodowej i Spraw Wewnętrznych,
- zakładów produkujących i zbywających energię elektryczną i ciepłą oraz paliwa gazowe.”

Art. 2. W ustawie z dnia 20 lipca 1950 r. o zmianie przepisów postępowania karnego (Dz. U. Nr 38, poz. 348 z późniejszymi zmianami) w art. 7 § 1 pkt 4 otrzymuje brzmienie:

- „4) organy Państwowej Inspekcji Handlowej w sprawach o przestępstwa ujawnione przez nie w czasie przeprowadzania inspekcji lub przez kontrolerów społecznych działających na podstawie imiennych upoważnień Państwowej Inspekcji Handlowej, a określone w art. 8, 10, 12, 13 § 1 i art. 15 ustawy z dnia 13 lipca 1957 r. o zwalczaniu spekulacji i ochronie interesów nabywców oraz producentów rolnych w obrocie handlowym (Dz. U. Nr 39, poz. 171) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych ustawą z dnia 17 czerwca 1966 r. o przekazaniu niektórych drobnych przestępstw jako wykroczeń do orzecznictwa karno-administracyjnego (Dz. U. Nr 23, poz. 149).”

Art. 3. Do czasu wydania przepisów na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1 lit. d) ustawy z dnia 25 lutego 1958 r. o Państwowej Inspekcji Handlowej w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą zachowują moc przepisy dotychczasowe.

Art. 4. Minister Handlu Wewnętrznego ogłosi w Dzienniku Ustaw jednolity tekst ustawy z dnia 25 lutego 1958 r. o Państwowej Inspekcji Handlowej (Dz. U. Nr 11, poz. 39) z uwzględnieniem zmian wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania jednolitego tekstu i z zastosowaniem ciągłej numeracji artykułów, ustępów i punktów.

Art. 5. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: *M. Spychalski*
 Sekretarz Rady Państwa: *J. Horodecki*

80

USTAWA

z dnia 19 kwietnia 1969 r.

o zmianie ustawy o gospodarce terenami w miastach i osiedlach.

Art. 1. W ustawie z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. z 1961 r. Nr 32, poz. 159 oraz z 1964 r. Nr 16, poz. 94 i Nr 43, poz. 297) wprowadza się następujące zmiany:

- w art. 3 ust. 1 końcowe wyrazy: „w wieczyste użytkowanie” zastępuje się wyrazami: „oddawane w użytkowanie wieczyste”;

- w art. 3 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Spółdzielniom budownictwa mieszkaniowego oddaje się tereny w użytkowanie wieczyste, zaś rolniczym spółdzielniom produkcyjnym w użytkowanie stosownie do przepisów Kodeksu cywilnego.”;

- w art. 4 ust. 1, 2 i 3 po wyrazach: „w użytkowanie lub” dodaje się wyraz: „oddawanie”;